安全理事会

S/2000/46
21 January 2000
CHINESE

2000年1月20日

秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上 2000 年 1 月 19 日北大西洋公约组织秘书长给我的一封信(见附件)。

请提请安全理事会成员注意此信为荷。

科菲·安南(签名)

附件

2000年1月19日

北大西洋公约组织(北约)秘书长给秘书长的信

按照安全理事会第 1088(1996)号决议,谨附上关于稳定部队行动的每月报告。
请将该报告提供给安理会。

乔治·罗伯逊(签名)

附录

提交安全理事会的关于稳定部队行动的每月报告

1. 在本报告所述期间(1999年11月13日至12月12日),大约有27 000名官兵布署在波斯尼亚和黑塞哥维那及克罗地亚境内,这些官兵来自北大西洋公约组织(北约)所有盟国和15个非北约国家。稳定部队继续通过地面和空中巡逻进行监测和侦察。整个稳定部队地区内的行动包括保障地区安全、监测与南斯拉夫联盟共和国交界地带、监测实体武装部队、视察武器储存地以及向在实地工作的国际组织提供支援。在这段期间里,作战飞机飞行时数大约为100小时。
2. 稳定部队继续监测安全理事会第1160(1998)号决议的遵守情况,禁止向南斯拉夫联盟共和国境内运送武器,并在实地加强人员驻扎,以执行禁运措施。没有关于违反禁运的报告。
3. 稳定部队继续通过设立交通控制点,监测受控制的石油制品运入南斯拉夫联盟共和国境内的情况。没有关于违反禁运的报告。
4. 应高级代表和独立媒体委员会于11月25日提出的请求,稳定部队对波斯尼亚和黑塞哥维那境内的商业广播地点进行了视察,以确保所广播的消息内容符合已商定的新闻守则。稳定部队按照《和平协定》附件10所作的视察被认为是必要的,因为克罗地亚电视台Erotel不顾独立媒体委员会11月16日实施的禁令,仍继续进行非法广播。
5. 在11月底,高级代表办事处和欧洲安全与合作组织(欧安组织)解除了22名波斯尼亚官员的职务,因为他们一直阻挠执行《和平协定》。稳定部队加强了戒备,以保障有关国际组织的必要安全。没有关于暴力事件的报告。
6. 1999年12月6日,稳定部队在前南斯拉夫问题国际法庭从兹沃尔尼克附近属于波斯尼亚塞族第3和第5军团的仓库中收缴武器的时候,为其提供了安全保护。那次行动是为了配合该法庭调查1995年斯雷布雷尼察被占领之后所犯的战争

罪行。

各党派的合作和遵守情况

7. 报告期间,区域内的情况仍然很稳定,各实体大体上遵守了《和平协定》的各项军事规定。多国区(东南部)内上个月已有报道的示威在报告所述期间一直在继续,来自戈拉日德的波斯尼亚农民为他们回到他们在斯普斯卡共和国 Kopaci 的田地耕种的权利而示威。示威者的数目在 5 人到 50 人之间。稳定部队的军队和多国专门小组对情况进行了监测。没有暴力事件的报道。

8. 报告所述期间发生了两次阻碍行动自由的情况,两次都在多国区(北部)内。第一次发生在 11 月 15 日,示威者大多是妇女,他们阻挡了 Vozuca 镇附近的一条道路,抗议停电。联合国国际警察工作队(警察工作队)和当地警察对情况进行了监测,开通了一条绕行路,恢复了人们的行动自由。第二次事件发生在 11 月 17 日,大约有 250 人阻挡了 Brcko 附近的一条道路,对未经公布即提高了进口货物税率一事提出抗议。没有发生暴力事件,抗议于同日结束。

9. 报告所述期间,稳定部队总共进行了 250 次军事武器储存场址视察:在波斯尼亚一方 60 次;波斯尼亚克族 35 次;波斯尼亚塞族 122 次;联盟 33 次。没有出现不遵守的重大情况的报告。

10. 稳定部队的军队监测了 628 次训练和调动活动:波斯尼亚方 297 次;波斯尼亚克族 91 次;波斯尼亚塞族 209 次;和联盟 31 次。在发出进一步通知以前,禁止斯普斯卡共和国警察反恐怖活动队从事训练和调动的禁令仍然有效,因波斯尼亚塞族第三军团参与非法武器转移活动而于 1999 年 2 月 27 日对其实施的禁令也是如此。对波斯尼亚塞族第一军团的禁令(上个月报导的)已于 1999 年 11 月 30 日撤消。

11. 报告所述期间,10 个排雷队进行了 94 次排雷行动,在 9 935 平方米的土地里清出了 15 枚杀伤人员地雷和 5 件未爆弹药。波斯尼亚塞族军队的地雷销毁方案已在 11 月 15 日这一期限完成,当日销毁了最后剩下来的完整的地雷。

与国际组织的合作

12. 稳定部队按照其任务规定,在能力范围内在实地继续援助各国际组织,包括联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团(波黑特派团)、警察工作队、前南斯拉夫问题国际法庭、高级代表办事处、欧安组织和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)。

13. 稳定部队继续发挥积极作用,支持高级代表办事处为在波斯尼亚和黑塞哥维那设立联合机构、特别是军事问题常设委员会作出的努力。军事问题常设委员会于12月8日开会,宣布了到1999年底时裁减军备15%的最后计划。将被解散的30个营配备的武器将集中存放,并由稳定部队和实体武装部队进行联合监测和视察。设立了一个由稳定部队、欧安组织和实体武装部队代表组成的工作组,对裁减15%的军备进行核查,并商定存放有关武器的详细计划。工作组还将着手进行2000年新一轮裁减军备的工作。就制定一项共同安全政策而言,在12月8日会议上商定了下一步的“路线图”,但尚未最后公布有关文件。

前景

14. 由于难民和流离失所者的回返,零星的暴力行为和恐吓事件可能会继续发生。

15. 根据北大西洋理事会10月份作出的决定,稳定部队指挥官已开始执行稳定部队的改组计划。该计划要求逐步缩小部队的规模、作用和组成。将在关键地区以及已查明的和新的热点地区派驻军事人员,并将为那些被认为对民事执行工作至关重要的地区重点提供军事支助。稳定部队的改组将在2000年春季完成。